



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
22 June 2011
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2011 года
6–9 сентября 2011 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Решения, принятые Исполнительным советом на
его ежегодной сессии 2011 года (6–17 июня 2011 года)**

Содержание

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2011/14	Среднесрочный обзор стратегического плана ПРООН	3
2011/15	Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период	5
2011/16	Годовой доклад об оценке	6
2011/17	Обновленная информация о «Докладе о развитии человека»	6
2011/18	Среднесрочный обзор глобальной программы ПРООН	8
2011/19	Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году	9
2011/20	Подготовка плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сороковой годовщины добровольцев Организации Объединенных Наций	10
2011/21	Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНОПС	11
2011/22	Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре	12
2011/23	Меры реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии	14
2011/24	Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС	16
2011/25	Доклад Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы	16
2011/26	Доклад о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы	18



2011/27	Временные ассигнования в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов	19
2011/28	Наименее развитые страны	19
2011/29	Страны со средним уровнем дохода	20
2011/30	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2011 года	21

2011/14

Среднесрочный обзор стратегического плана ПРООН*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* среднесрочный обзор стратегического плана и годовой доклад Администратора о показателях и результатах деятельности за 2010 год в качестве объединенного доклада (DP/2011/22) и приложение к нему, в том числе пересмотренные ориентировочные результаты деятельности в области развития, матрицу эффективности деятельности в области развития и пересмотренную институциональную структуру;

2. *подчеркивает*, что цель среднесрочного обзора заключается в том, чтобы уточнить стратегическую направленность деятельности ПРООН и провести тщательный обзор ориентировочных результатов с целью добиться улучшений в 2011 году и наметить дальнейшие улучшения на оставшиеся годы;

3. *просит* Администратора ПРООН обеспечить внесение изменений в течение оставшихся месяцев 2011 года и начиная с ежегодной сессии 2012 года представлять информацию в годовых докладах Администратора на основе новых пересмотренных структур;

4. *отмечает* сводный анализ показателей деятельности ПРООН, осуществлявшейся в течение первых трех лет реализации стратегического плана;

5. *признает* стремление организации продолжать укреплять предсказуемость и повышать качество оценки результатов и отчетности и расширять использование ею с этой целью страновых показателей;

6. *признает*, что ПРООН представляет обширную информацию о своей деятельности по своим тематическим областям;

7. *просит* ПРООН совершенствовать свои будущие годовые доклады, предусматривая в них: а) описание проблем и принятых мер по их устранению, как это предлагается в решении 2010/13; б) представление информации о результатах обеспечения гендерного равенства и укрепления потенциала; с) четкое, концентрированное и комплексное изложение вклада ПРООН в процесс развития; и d) более четкое разъяснение результатов в области развития, полученных благодаря вкладу ПРООН;

8. *подчеркивает* необходимость в том, чтобы для целей управления и информирования персонала, стран осуществления программ и партнеров по процессу развития об ожидаемых результатах в основу стратегического плана ПРООН была положена надежная система ориентировочных результатов и чтобы показатели деятельности ПРООН можно было отслеживать, не вынуждая партнеров создавать параллельные механизмы мониторинга показателей деятельности, и в то же время выражает обеспокоенность по поводу того, что пересмотренные ориентировочные результаты деятельности ПРООН в области развития не в полной мере позволяют ПРООН четко определить свой вклад в достижение результатов в области развития или надлежащим образом представить соответствующую информацию и проследить ход достижения результатов в течение остающегося периода осуществления этого стратегического плана;

9. *принимает к сведению* пересмотренную единую структуру финансовых ресурсов на период 2011–2013 годов, которая приводится в документе DP/2011/22, и *призывает* Администратора ПРООН продолжать изыскивать пути повышения эффективности посредством соблюдения бюджетной дисциплины при разработке проекта институционального бюджета организации на двухгодичный период 2012–2013 годов с учетом необходимости предусматривать ресурсы, достаточные для осуществления стратегического плана;

10. *просит* Администратора ПРООН, в полной мере учитывая мандат и межправительственный характер деятельности ПРООН при подготовке стратегического плана на 2014–2017 годы:

а) определить четкую направленность деятельности ПРООН и ее роль с учетом стратегического позиционирования ПРООН и проведения анализа показателей ее деятельности, проблем и извлеченных уроков, принимая при этом во внимание внешние условия и усилия, предпринимаемые соответствующими субъектами, занимающимися вопросами развития;

б) разработать, для скорейшего проведения консультаций с Исполнительным советом, типовой образец ориентировочных результатов, который содержал бы четкие разъяснения применяемых подходов и определений и того, каким образом они увязываются с представлением отчетности;

в) разработать надежную систему ориентировочных результатов, которая позволяла бы продемонстрировать всю цепь получения результатов и обозначить ожидаемые результаты на уровне конкретных результатов, общих результатов и эффекта и в которой во главу угла были бы поставлены достижение конкретных результатов и содействие достижению общих результатов со стороны ПРООН, а не показатели деятельности стран осуществления программ;

г) предусмотреть в этой системе четкие, измеримые показатели с указанием — для отслеживания результатов — базовых данных, основных этапов и плановых заданий, которые должны систематически отражаться в докладе Администратора, ежегодно представляемом Исполнительному совету;

е) совершенствовать системы сбора данных для механизмов управления и отчетности, ориентированных на результаты, с тем чтобы улучшить процесс отслеживания успехов, достигнутых ПРООН на корпоративном, региональном и страновом уровнях, добиваясь, чтобы любые улучшения были увязаны с другими процессами управления преобразованиями;

11. *отмечает* ряд инициатив по изменению системы управления, осуществляемых в ПРООН, и *надеется* на продолжение диалога, с тем чтобы понять, каким образом эти инициативы дополняют друг друга и как и когда они будут реализованы;

12. *подчеркивает* необходимость скорейшего проведения регулярных консультаций с членами Исполнительного совета в целях совершенствования методологии, формата и ориентированных на результаты механизмов управления в стратегическом плане ПРООН на 2014–2017 годы, с тем чтобы процесс консультаций начался в 2011 году и продолжался в течение всего периода разработки плана;

13. *просит* ПРООН представить на второй очередной сессии 2011 года на утверждение Исполнительному совету в рамках рассмотрения официально-

го пункта повестки дня документ зала заседаний с изложением «дорожной карты», в которой указывались бы основные этапы и сроки для достижения прогресса в целях выполнения поставленных в настоящем решении задач и содержались бы указания относительно того, каким образом эта деятельность соотносится с такими инициативами, как программа преобразований Администратора и единый бюджет ПРООН;

14. *просит также* Администратора ПРООН представить сводный обзор стратегического плана на ежегодной сессии 2013 года, а не на первой очередной сессии, как это предусматривается в решении 2011/9, с тем чтобы охватить результаты и данные за 2012 год, и *одобряет* решение об объединении сводного обзора и годового доклада с улучшенным форматом отчетности, с тем чтобы в сводном обзоре и годовом докладе нашли более полное отражение изменения в области развития, обусловленные вкладом ПРООН.

17 июня 2011 года

2011/15

Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период

Исполнительный совет

1. *подчеркивает* важность для ПРООН стабильной, предсказуемой базы регулярных (основных) ресурсов;

2. *отмечает*, что общий объем взносов в ПРООН в 2010 году увеличился до 5 млрд. долл. США благодаря росту объемов неосновного финансирования;

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что объем взносов по линии регулярных ресурсов сократился до 0,97 млрд. долл. США и, следовательно, не соответствует целевому показателю финансирования по линии регулярных ресурсов на 2010 год, предусмотренному в стратегическом плане на 2008–2013 годы;

4. *отмечает далее*, что сокращение общего объема взносов по линии регулярных ресурсов может быть компенсировано в 2011 году за счет фактической и прогнозируемой курсовой прибыли на основе официального обменного курса Организации Объединенных Наций по состоянию на 1 мая 2011 года, и поэтому объем регулярных ресурсов в текущем году может достигнуть 1 млрд. долл. США;

5. *признает*, что в 2011 году доля 10 крупнейших доноров в объеме регулярных ресурсов составила почти 82 процента, и *призывает* Администратора активизировать ее усилия по мобилизации регулярных ресурсов и постоянному расширению числа субъектов, вносящих взносы;

6. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и *вновь заявляет*, что регулярные ресурсы в силу их необусловленности составляют основу основ финансирования ПРООН;

7. *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы по линии регулярных ресурсов на 2011 год и *призывает* государства-члены взять на себя обязательства по уплате взносов, по возможности на многолетней основе, и установить графики их выплаты, а в будущем соблюдать такие обязательства и придерживаться графиков выплаты взносов;

8. *признает*, что ПРООН необходимо демонстрировать результаты в области развития, достигнутые при поддержке финансовых взносов государств-членов, информировать о них и нести за них ответственность.

17 июня 2011 года

2011/16

Годовой доклад об оценке

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад об оценке, содержащийся в документе DP/2011/24, и *выражает признательность* Управлению по вопросам оценки за повышение информативности докладов;

2. *просит* ПРООН рассмотреть вопросы, поднятые по результатам независимых оценок;

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что, хотя число страновых отделений, осуществивших по меньшей мере одну оценку, увеличилось, общее количество оценок общих результатов в 2010 году продолжало снижаться и показатели выполнения страновыми отделениями планов по проведению оценок и проведения оценок общих результатов остаются низкими, и в этой связи *просит* ПРООН как можно скорее выявить и устранить препятствия, мешающие выполнению планов проведения оценок и проведению оценок общих результатов, в том числе путем обеспечения необходимых ресурсов для осуществления функции оценки и надзора за выполнением планов;

4. *признает*, что для успешного проведения оценок и обеспечения реальных возможностей оценки программ необходимо соответствующим образом разрабатывать и планировать программы, и *отмечает*, что необходимы меры по укреплению процесса разработки программ, с тем чтобы для мониторинга и определения конкретных результатов можно было использовать подход, ориентированный на результаты;

5. *отмечает* сохраняющиеся проблемы, обусловленные качеством децентрализованных оценок, сокращением числа страновых отделений со специальными подразделениями по контролю и оценке и неодинаковой численностью специального персонала по контролю и оценке в региональных бюро, а также неравномерным отражением при разработке и осуществлении программ уроков, извлеченных по результатам оценок;

6. *просит* ПРООН расширить возможности проведения децентрализованной оценки и выявить и устранить препятствия, снижающие качество децентрализованных оценок и мешающие выполнению планов проведения оценок и собственному проведению оценок общих результатов, в том числе путем обеспечения необходимых ресурсов для осуществления функции оценки и надзора за выполнением планов;

7. *приветствует* стремление некоторых страновых отделений организовать подготовку кадров по проведению оценки на страновом уровне и *предлагает* ПРООН продолжать поддерживать укрепление национального потенциала в области оценки;

8. *признает* улучшение положения с представлением информации о мерах реагирования руководства на результаты оценок и настоятельно призывает продолжать добиваться прогресса в деле подготовки, осуществления и мониторинга мер реагирования со стороны руководства и *просит* отслеживать в будущих докладах осуществление мер реагирования со стороны руководства;

9. *приветствует* расширение участия национальных специалистов из стран осуществления программ в процессе оценки результатов деятельности в области развития, отмечает стремление Управления по вопросам оценки добиться более широкого представительства женщин-консультантов из стран осуществления программ и подчеркивает важность обеспечения всестороннего учета аспектов, касающихся обеспечения гендерного равенства, в оценках, проводимых всеми экспертами по вопросам оценки;

10. *утверждает* пересмотренную программу работы на 2011 год, предложенную Управлением по вопросам оценки, и предварительную программу работы на 2012 год;

11. *просит* ПРООН информировать Исполнительный совет о назначении нового Директора Управления по вопросам оценки, с тем чтобы Исполнительный совет мог рассмотреть этот вопрос и вынести рекомендации относительно этого назначения в соответствии с пересмотренной политикой в области оценок (DP/2011/3).

16 июня 2011 года

2011/17

Обновленная информация о «Докладе о развитии человека»

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* «Обновленную информацию о подготовке и консультациях в связи с «Докладом о развитии человека»» (DP/2011/25);

2. *с удовлетворением отмечает* меры, принятые Отделом по подготовке «Доклада о развитии человека» в целях взаимодействия с международным статистическим сообществом по вопросам статистики, касающимся этого доклада, в том числе в рамках активизации деятельности Статистической консультативной группы и ее взаимодействия со Статистической комиссией и в порядке реагирования на просьбы последней;

3. *принимает к сведению* устный доклад Администратора о «Докладе о развитии человека» и *с удовлетворением отмечает* стремление регулярно проводить встречи с Директором Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека» в целях оценки прогресса в составлении доклада;

4. *приветствует* стремление Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека» и Административной канцелярии и Бюро по вопросам партнерств Программы развития Организации Объединенных Наций организовать консультации с региональными группами Совета и с правительствами и други-

ми заинтересованными сторонами, такими как национальные статистические управления и региональные комиссии Экономического и Социального Совета, во всех регионах, где представляются возможности;

5. *с удовлетворением отмечает* стремление как Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека», так и ПРООН повысить качество и точность содержащейся в докладе информации, а также сохранить ее достоверность и беспристрастность без ущерба для самостоятельного характера содержащегося в нем анализа;

6. *просит* Отдел по подготовке «Доклада о развитии человека» продолжать проводить регулярные, открытые, транспарентные и всеохватывающие консультации с заинтересованными сторонами с целью обеспечить, чтобы «Доклад о развитии человека» продолжал эффективно содействовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.

16 июня 2011 года

2011/18

Среднесрочный обзор глобальной программы ПРООН

Исполнительный совет

1. *подтверждает* получение результатов среднесрочного обзора глобальной программы ПРООН, проведенного в рамках выполнения решения 2008/32 Исполнительного совета;

2. *принимает к сведению* перспективный характер этого обзора и его соответствие рекомендациям, вынесенным по результатам оценки третьей глобальной рамочной программы сотрудничества и последующих мер реагирования руководства на итоги оценки третьей глобальной программы сотрудничества, содержащихся в документе DP/2008/45;

3. *подтверждает* ту роль, которую играет глобальная программа в совершенствовании внутренних институциональных механизмов ПРООН, призванном приблизить поддержку в деле выработки корпоративной и региональной политики, направляя консультативную помощь туда, где она нужна на местах, и обеспечить более полный учет в этой деятельности потребностей страновых программ;

4. *просит* продолжать уделять пристальное внимание приближению консультативной помощи в деле выработки политики к клиентам, приветствуя прогресс в осуществлении различных направлений деятельности на глобальном и региональном уровнях и признавая, что региональные центры обслуживания обеспечивают привязку эффективных систем практической деятельности к системам управления знаниями, способным распространять в рамках всей организации информацию о примерах передовой практики между регионами;

5. *просит* уделить более пристальное внимание внедрению стандартов в отношении предоставления качественных консультативных услуг по вопросам политики в рамках глобальной программы с целью обеспечить, чтобы персонал и партнеры, независимо от их местонахождения, постоянно изучали опыт на местах и обладали четким представлением о том, какая имеется ин-

формация, насколько надежной или корпоративной она является, каким образом можно получить доступ к этой информации и вступить в контакт с соответствующими консультантами и каким образом можно влиять на нее;

6. *настоятельно призывает* к тому, чтобы в глобальной программе, опирающейся на тематические оценки и среднесрочный обзор стратегического плана, продолжали учитываться результаты, полученные в период реализации первой половины глобальной программы, в том числе в ходе обеспечения глобального стратегического руководства процессом всеохватывающего, неуклонного и устойчивого развития человеческого потенциала, в рамках внедрения новых стандартов в отношении предоставления консультативных услуг по вопросам политики и в контексте усиления внимания к осуществлению инициатив, касающихся различных видов практической деятельности, в целях активизации процесса интеграции услуг по вопросам политики в отношении решения сложных проблем в сфере развития;

7. *просит* представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2013 года заключительный доклад об эффективности осуществления глобальной программы и полученных результатах, а также об оценке прогресса в деле предоставления консультативных услуг по вопросам политики в отношении различных видов практической деятельности, в том числе в вопросах обеспечения прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, проведения подготовки к Конференции по устойчивому развитию «Рио+20» и содействия осуществлению повестки дня в области местного развития и местного управления.

16 июня 2011 года

2011/19

Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о результатах, достигнутых Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), и *выражает* удовлетворение в связи с внесением ФКРООН конкретного и измеряемого вклада в достижение на местном уровне в наименее развитых странах целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством предоставления инвестиционного капитала и технического содействия для стимулирования развития на местном уровне и обеспечения общедоступных услуг микрофинансирования, охватывающих как бедные домохозяйства, так и малые и микропредприятия;

2. *приветствует* то особое внимание, которое было уделено в 2010 году ФКРООН внешним оценкам программ, призванным подтвердить актуальность и общую эффективность программ поддержки ФКРООН и в то же время наметить направления деятельности, которые необходимо укрепить; и *приветствует также* содержащийся в годовом докладе анализ того, как деятельность ФКРООН способствует достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на местном уровне, включая извлеченные уроки и возникшие трудности;

3. *приветствует* предпринятые ФКРООН в 2010 году усилия по расширению его программ поддержки с целью охвата новых тематических направлений деятельности, четко увязанных с его мандатом и сравнительными преимуществами, при значительной активизации его деятельности по обмену знаниями и ведению разъяснительной работы в целях осуществления более широких преобразований в наименее развитых странах;

4. *призывает* ФКРООН продолжать свои усилия по мобилизации взносов в свой регулярный бюджет и предоставляемых на многолетней основе взносов в тематические фонды, необходимых для предоставления им своих услуг и инвестиционной поддержки на устойчивой основе и охвата своей деятельностью большего числа наименее развитых стран, и *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, вносить взносы в регулярный бюджет ФКРООН;

5. *приветствует* продолжившийся в 2010 году рост объема взносов в счет прочих ресурсов ФКРООН и обеспечение разумной диверсификации доноров за счет привлечения взносов из двусторонних и многосторонних источников, Единого фонда Организации Объединенных Наций и частного сектора;

6. *приветствует* успешное завершение в 2010 году — как это было установлено по результатам последующей проверки 2010 года — обзора практики ФКРООН в области оперативной деятельности и управления и *приветствует также* усилия ФКРООН по поддержанию качества программ на высоком уровне в условиях увеличения их портфеля в связи с ростом спроса со стороны наименее развитых стран.

16 июня 2011 года

2011/20

Подготовка плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сорокой годовщины добровольцев Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* ту существенную роль, которую сыграли Добровольцы Организации Объединенных Наций в качестве координационного центра по организации празднования десятой годовщины Международного года добровольцев, и предпринятые в этой связи важные инициативы;

2. *поздравляет* Добровольцев Организации Объединенных Наций с сороковой годовщиной их создания и с успехами, достигнутыми в рамках этой программы за все прошедшие годы.

16 июня 2011 года

2011/21

Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНОПС*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* значительный вклад, внесенный ЮНОПС в достижение, нередко в крайне сложных условиях, результатов оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и ее партнеров;

2. *принимает к сведению* многочисленные усовершенствования в области управления, направленные на достижение общих целей — обеспечение эффективности оперативной деятельности и оправдание ожиданий со стороны партнеров;

3. *приветствует* тот факт, что в 2010 году объем осуществления проектов ЮНОПС возрос на 16 процентов при сокращении административных расходов на 200 000 долл. США, и *призывает* эту организацию продолжать служить примером высокой эффективности;

4. *приветствует* усиление внимания к стратегическим инициативам по укреплению потенциала и *просит* Директора-исполнителя еще больше повысить качество и расширить масштабы таких мероприятий в тех областях, где ЮНОПС может внести свой вклад в наращивание усилий системы Организации Объединенных Наций;

5. *приветствует* приверженность ЮНОПС повышению прозрачности и подотчетности и ожидает новых инициатив ЮНОПС в поддержку достижения этой цели;

6. *приветствует* улучшение финансового положения ЮНОПС и диверсификацию партнеров, способствующих расширению его портфеля проектов, и *просит* включить в подготавливаемый в рамках посвященного бюджетной смете на двухгодичный период 2012–2013 годов пункта повестки дня доклад, который будет представлен Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2011 года, всеобъемлющий обзор оперативных резервов и ассигнований (включая различные виды ассигнований и суммы, указанные в ведомости поступлений и балансовой ведомости за последние три года);

7. *подчеркивает* важность представления результатов в соответствии с ориентировочными результатами оперативной деятельности, утвержденными решением 2009/25 Исполнительного совета (см. документ DP/2009/36);

8. *признает*, что ЮНОПС необходимо демонстрировать результаты деятельности в области развития, достигнутые при поддержке финансовых взносов государств-членов, информировать о них и нести за них ответственность;

9. *признает также* усилия по представлению отчетности, ориентированной на результаты, и *просит* ЮНОПС представлять также в будущих годовых докладах глобальные данные о своем вкладе в достижение четырех целей стратегического плана на 2010–2013 годы.

17 июня 2011 года

2011/22

Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре*Исполнительный совет**В отношении ПРООН:*

1. *принимает к сведению* доклад о внутренней ревизии и расследованиях, содержащийся в документе DP/2011/29;

2. *заявляет* о своей неизменной поддержке усилий по укреплению функций внутренней ревизии и расследований ПРООН;

3. *заявляет* о своей поддержке расширения возможностей Управления по ревизии и расследованиям в отношении проведения ревизии и расследований за счет предоставления дополнительных ресурсов путем изменения приоритетности ресурсов, поступающих в бюджет ПРООН на двухгодичный период из других источников, и *просит* ПРООН обеспечить выделение на эти цели достаточных ресурсов в бюджете на двухгодичный период 2012–2013 годов, который будет представлен Исполнительному совету;

4. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии;

5. *приветствует* усиление внимания к проведению ревизий междонорских целевых фондов и совместных программ, *поддерживает* инициативу по проведению совместных ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Управление по ревизии и расследованиям представить в его следующем годовом докладе информацию о накопленном в этой связи опыте;

В отношении ЮНФПА:

6. *принимает к сведению* доклад Директора Отдела служб надзора о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году (DP/FPA/2011/5) и соответствующих мерах реагирования руководства;

7. *принимает к сведению также* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии;

8. *приветствует* уделение пристального внимания рассмотрению важнейших и периодически возникающих вопросов управления, а также планированию ревизий с учетом факторов риска;

9. *приветствует также* выполнение ЮНФПА решений 2008/37 и 2011/15 о предоставлении широкого доступа к докладам о внутренней ревизии, включая приведение в соответствующих годовых докладах сведений о деятельности в области разглашения информации;

10. *приветствует далее* выполнение ЮНФПА решений 2006/13 и 2008/13 и всеобъемлющий характер доклада Директора Отдела служб надзора о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году;

11. *заявляет* о своей поддержке расширения возможностей Отдела служб надзора в отношении проведения расследований и *просит* ЮНФПА обеспечить выделение для этой цели достаточных ресурсов в бюджете ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов, который будет представ-

лен Исполнительному совету, путем изменения приоритетности ресурсов, поступающих в бюджет на двухгодичный период из других источников;

12. *с удовлетворением отмечает* итоги внешнего обзора деятельности Отдела служб надзора, проведенного Институтом внутренних ревизоров, и *просит* Директора Отдела поддерживать на высоком уровне качество работы Отдела и предусмотреть проведение еще одного внешнего обзора в 2015 году в соответствии с устоявшейся международной профессиональной практикой и стандартами;

13. *с обеспокоенностью отмечает* серьезные выводы, сделанные Отделом служб надзора, и *приветствует* 15 рекомендаций, содержащихся в докладе о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году (DP/FPA/2011/5), *ссылается* на решения 2006/8, 2006/13, 2007/10, 2007/29, 2008/12, 2008/13, 2011/15, 2011/18, 2010/22 и 2010/26 и *просит* Директора-исполнителя: а) обеспечить более эффективное внедрение механизма внутреннего контроля в соответствии с международно признанной передовой практикой с учетом необходимости соблюдать Международные стандарты учета в государственном секторе; б) внедрить механизм общеорганизационного управления рисками; в) рассмотреть вопросы, касающиеся людских ресурсов; г) поощрять использование практики научно обоснованного программирования; е) сконцентрировать программные приоритеты ЮНФПА, в том числе путем сокращения количества партнеров и планов работы на страновом уровне; и ф) обеспечить плавный переход на Международные стандарты учета в государственном секторе;

14. *приветствует* подход, применяемый Директором-исполнителем ЮНФПА, с целью укрепить процесс обеспечения подотчетности и гарантий и меры, предпринимаемые для того, чтобы переориентировать деятельность ЮНФПА и повысить ее эффективность и результативность, и *просит* Директора-исполнителя разработать всеобъемлющий план действий для выполнения 15 рекомендаций, содержащихся в докладе о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году. Этот план действий должен предусматривать определение первоочередности выполняемых рекомендаций и предпринимаемых мер с указанием четких сроков и целевых показателей. Набросок этого плана будет представлен на первой очередной сессии 2012 года Исполнительного совета;

15. *поддерживает* инициативу о совместном проведении ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Отдел служб надзора представить в следующем годовом докладе информацию о приобретенном в этой связи опыте;

В отношении ПРООН и ЮНФПА:

16. *приветствует* обстоятельное описание случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества в докладах Управления по ревизии и расследованиям ПРООН и Отдела служб надзора ЮНФПА в соответствии с решением 2011/9 и *просит* ПРООН и ЮНФПА продолжать совершенствовать представление информации о таких случаях в будущих годовых докладах надзорных органов и в рамках мер реагирования их руководства, делая больший упор на меры, принимаемых в случаях служебных проступков;

В отношении ЮНОПС:

17. *принимает к сведению* годовой доклад Группы по внутренней ревизии и расследованиям за 2010 год;

18. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по вопросам стратегии и ревизии за 2010 год, который представлен в соответствии с решением 2008/37 Исполнительного совета;

19. *поддерживает* инициативу о совместном проведении ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Группу по внутренней ревизии и расследованиям представить в своем следующем годовом докладе информацию о приобретенном в этой связи опыте;

20. *призывает* ЮНОПС активизировать усилия по выполнению рекомендаций ревизоров, вынесенных более чем 18 месяцев назад.

17 июня 2011 года

2011/23

Меры реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии

Исполнительный совет

1. *ссылается* на свое решение 2010/22, в котором содержится просьба представить согласованный документ с описанием последствий появления потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии, включая различные варианты выполнения просьб о предоставлении соответствующей информации;

2. *принимает к сведению* представленный ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС согласованный документ о мерах реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии (DP-FPA-OPS/2011/1);

3. *приветствует* выполнение ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС решения 2008/37 о разглашении содержания докладов о внутренней ревизии и об установленных в этой связи процессах, предусматривающих проявление должной осмотрительности;

4. *признает* потребности доноров, не являющихся государствами-членами, в информации и гарантиях, касающихся финансируемых ими проектов;

5. *отмечает* различные варианты более полного разглашения информации, представленные в совместном документе;

6. *постановляет*, что Администратор ПРООН и директора-исполнители ЮНФПА и ЮНОПС могут разглашать донорским межправительственным организациям и Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, по их просьбе, содержание докладов о внутренней ревизии в части, касающейся того или иного проекта, в осуществлении которого указанный донор принимает финансовое участие, в соответствии с решением 2008/37 и процедурами разглашения, предусмотренными в докумен-

тах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55, проявляя при этом максимальную осмотрительность и обеспечивая защиту законных прав соответствующей страны осуществления программы;

7. *подтверждает*, что разглашенная информация должна оставаться конфиденциальной и что в письменных запросах о предоставлении доступа к докладам о внутренней ревизии должны излагаться причины и цель такого запроса и должно содержаться обязательство соблюдать процедуры разглашения, предусмотренные в документах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55;

8. *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать изучать различные варианты, содействующие ознакомлению с содержанием докладов о внутренней ревизии, включая технологические варианты, и *просит также* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2011 года предложение о дистанционном ознакомлении с докладами о внутренней ревизии, предусматривающем обеспечение безопасного доступа и надлежащих гарантий соблюдения конфиденциального характера разглашаемой информации посредством использования, в частности, надежных паролей;

9. *настоятельно призывает* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС поддерживать и укреплять сотрудничество и обмениваться с донорскими межправительственными организациями и Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и их надзорными органами — насколько это возможно, в необходимых случаях и согласно соответствующим положениям решения 2008/37 и документов DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55 — соответствующей информацией о надзоре за осуществлением проектов, получающих финансовые средства от донорских межправительственных организаций и Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, принимая во внимание необходимость уважать независимый характер выполняемых ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС функций в области внутренней ревизии и расследований и необходимость гарантировать осуществление проектов;

10. *соглашается* с тем, что имеющиеся проверенные финансовые ведомости по проектам могут предоставляться донорам в порядке заверения их в том, как используются финансовые средства;

11. *соглашается* с тем, что резюме докладов о внутренней ревизии проектов с указанием соответствующих рекомендаций могут предоставляться — по их просьбе — государствам-членам, донорским межправительственным организациям, а также Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и правительству соответствующей страны осуществления программы;

12. *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать представлять в своих годовых докладах о внутренней ревизии и расследованиях сведения, касающиеся обнародованных докладов о внутренней ревизии, и информировать Исполнительный совет, в том числе посредством представления своих соответствующих докладов, о просьбах организаций, не охваченных этим решением, о разглашении содержания докладов о внутренней ревизии, касающихся того или иного проекта, в осуществлении которого указанный донор принимает фи-

нансовое участие, и обращаться к Исполнительному совету за рекомендацией относительно удовлетворения таких просьб о разглашении информации.

17 июня 2011 года

2011/24

Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС (DP/2011/30, DP/FPA/2011/6 и DP/OPS/2011/3);

2. *признает*, что бюро по вопросам этики способствуют формированию в этих организациях культуры соблюдения этических норм, добросовестности и подотчетности, и в этой связи с удовлетворением отмечает усилия бюро по вопросам этики, направленные на предоставление консультаций, вынесение рекомендаций, обеспечение защиты от преследования, рассмотрение деклараций о доходах и финансовых активах и подготовку кадров в соответствующих организациях;

3. *призывает* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать укреплять функции бюро по вопросам этики в своих соответствующих организациях и обеспечивать их достаточными ресурсами для выполнения ими своих программ работы;

4. *ожидает* рассмотрения будущих годовых докладов бюро по вопросам этики этих трех организаций в соответствии с решением 2010/17, в частности рекомендаций руководству, направленных на укрепление организационной культуры соблюдения добросовестности и выполнения требований.

17 июня 2011 года

2011/25

Доклад Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* документы, составляющие доклад Директора-исполнителя за 2010 год: DP/FPA/2011/3 (Part I), DP/FPA/2011/3 (Part I)/Add.1 и DP/FPA/2011/3 (Part II);

2. *приветствует* прогресс, достигнутый за последние три года в деле осуществления стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы, признавая при этом наличие впереди ожидаемых трудностей, и *приветствует также* решимость руководства продолжать уточнять стратегическую направленность деятельности этой организации;

3. *приветствует далее* решимость ЮНФПА продолжать совершенствовать ориентировочные результаты своей деятельности в области развития и ориентировочные результаты своей деятельности в области управления с указанием всей цепи получения результатов, включающей в себя, где это возможно, общие результаты, конкретные результаты, показатели, базовые данные и целевые задания, с тем чтобы лучше отслеживать и представлять достигнутые

результаты, в том числе на уровне целей, предусмотренных в стратегическом плане ЮНФПА, и более полно демонстрировать вклад ЮНФПА в достижение общих результатов;

4. *выражает признательность* ЮНФПА за более качественное представление своего годового доклада за счет сопоставления показателей стратегического плана с целевыми заданиями и использования оценочных данных, сочетая представление количественной и качественной информации;

5. *приветствует* включение ссылок на базовые данные и целевые задания, содержащиеся в стратегическом плане ЮНФПА, отслеживание прогресса в выполнении этих целевых заданий и достижении общих результатов и усилия по решению проблем и практическому применению извлеченных уроков и рекомендаций, а также руководящих принципов научно обоснованного программирования, как это предусматривается в решении 2010/23, и *отмечает*, что ЮНФПА приступает к осуществлению плана по развитию потенциала персонала в 2011 году;

6. *отмечает* четкое и транспарентное представление информации о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы, и отражение в текущем среднесрочном обзоре соответствующих выводов и извлеченных уроков с учетом замечаний членов Исполнительного совета;

7. *признает*, что ЮНФПА сталкивается с серьезными проблемами, и *призывает* ЮНФПА решать эти проблемы в рамках процесса среднесрочного обзора согласованным и эффективным образом посредством уточнения направленности деятельности организации на всех уровнях, применения принципов эффективного, научно обоснованного программирования и совершенствования систем управления людскими ресурсами и финансами, а также управления, ориентированного на результаты;

8. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в мощной политической поддержке и сохранении объемов финансирования, а также в более существенных и предсказуемых поступлениях по линии основных ресурсов для расширения его помощи странам в целях обеспечения всестороннего учета решений Международной конференции по народонаселению и развитию в национальных стратегиях и рамочных программах развития, а также достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

9. *призывает* ЮНФПА продолжать представлять информацию о разработке и осуществлении программ, ставящих своей целью оказание помощи подросткам и молодежи; *поддерживает* усилия ЮНФПА по совершенствованию стратегий, касающихся подростков и молодежи, и по обеспечению того, чтобы вопросы, касающиеся подростков и молодежи, находили отражение в стратегиях и программах, в том числе в целях предотвращения их маргинализации; и *подчеркивает*, что ЮНФПА необходимо продолжать содействовать обмену передовой практикой и эффективными стратегиями, касающимися подростков и молодежи, на региональном и глобальном уровнях;

10. *призывает также* ЮНФПА восстановить в годовых докладах Директора-исполнителя разделы «Проблемы и извлеченные уроки», содержащиеся в предыдущих годовых докладах, и включать информацию о том, как ЮНФПА будет оценивать степень повышения эффективности в таких облас-

тях, как закупочная деятельность, управленческие издержки и другие важнейшие статьи расходов.

17 июня 2011 года

2011/26

Доклад о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы (DP/FPA/2011/4);

2. *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринимаемые ЮНФПА в целях мобилизации дополнительных ресурсов и других видов поддержки, в том числе в частном секторе;

3. *признает*, что дальнейшее совершенствование системы финансового и оперативного управления ЮНФПА, эффективное и научно обоснованное программирование и распределение ресурсов, а также демонстрирование конкретных результатов осуществления программ ЮНФПА и несение за них ответственности имеют важное значение для мобилизации финансовых средств, и *призывает* ЮНФПА решать проблемы в этих областях путем принятия своевременных и конкретных мер;

4. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы являются основой основ финансирования ЮНФПА и что они необходимы для сохранения многосторонности, нейтральности и универсальности его деятельности, и *призывает* ЮНФПА продолжать мобилизацию этих ресурсов и расширять количество стран, вносящих значительные взносы по линии регулярных ресурсов, и в то же время продолжать мобилизацию дополнительных ресурсов для своих тематических фондов и программ;

5. *призывает* все государства-члены поддерживать объем своих взносов по линии основных ресурсов на прежнем уровне и *призывает также* страны, которые в состоянии сделать это, увеличивать объем своих взносов, объявлять взносы на многолетний период и вносить свои взносы в первой половине года в целях обеспечения эффективного программирования;

6. *призывает также* правительства всех стран осуществления программ увеличить объем взносов в программы, осуществляемые в их странах;

7. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в активной политической и более широкой финансовой поддержке, а также в предсказуемом финансировании по линии основных ресурсов для расширения своей помощи странам в целях обеспечения всестороннего учета в национальных стратегиях и рамочных программах развития повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию, а также достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, особенно целей 3, 4, 5 и 6, сформулированных в Декларации тысячелетия.

16 июня 2011 года

2011/27

Временные ассигнования в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов*Исполнительный совет*

1. *постановляет* рассмотреть бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов на своей первой очередной сессии 2012 года и *призывает* Директора-исполнителя ЮНФПА продолжать искать пути повышения эффективности посредством соблюдения бюджетной дисциплины при разработке проекта бюджета организации на двухгодичный период 2012–2013 годов, учитывая в то же время необходимость в дополнительных ресурсах для осуществления стратегического плана;

2. *утверждает* временные одномесечные бюджетные ассигнования на январь 2012 года в объеме 11,5 млн. долл. США до окончательного утверждения бюджета ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов;

3. *постановляет*, что эти временные бюджетные ассигнования выделяются в рамках бюджета ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов, а не дополнительно к нему.

17 июня 2011 года

2011/28

Наименее развитые страны*Исполнительный совет*

1. *приветствует* принятие Стамбульской декларации (A/CONF.219/L.1) и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3/Rev.1), далее — Стамбульская программа действий, которая была принята на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 9–13 мая 2011 года в Стамбуле, Турция;

2. *напоминает* об основополагающих характеристиках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, сформулированных в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года;

3. *отмечает* весомую поддержку, которую Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций оказывают наименее развитым странам;

4. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов уделяли особое внимание осуществлению Стамбульской программы действий;

5. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и директорам-исполнителям Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов включить осуществление Стамбульской программы действий;

бульской программы действий в свои программы работы, в том числе в программу работы Фонда капитального строительства Организации Объединенных Наций в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 153 Стамбульской программы действий;

6. *предлагает* Председателю Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития включить осуществление Стамбульской программы действий в планы работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

17 июня 2011 года

2011/29

Страны со средним уровнем дохода

Исполнительный совет

1. *признает* предпринимаемые ПРООН усилия по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *ссылается* на все принципы, поддерживаемые ПРООН, включая принципы предсказуемости, универсальности и дифференцированности, и *подтверждает* необходимость оказывать стратегическую поддержку странам осуществления программ, включая страны со средним уровнем дохода и наименее развитые страны, по просьбе правительств стран-получателей, в целях удовлетворения их конкретных потребностей, особенно для координаторов-резидентов/представителей-резидентов, страновых директоров и заместителей представителей-резидентов, в соответствующих случаях в рамках основного бюджета без последствий для предстоящего решения по институциональному бюджету на 2012–2013 годы;

3. *отмечает*, что усредненные национальные показатели, основанные на таких критериях, как доход на душу населения, не всегда отражают реальные особенности и потребности в области развития стран со средним уровнем дохода, и *признает* существенные различия между странами со средним уровнем дохода¹;

4. *признает*, что страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются с существенными трудностями в области искоренения нищеты и в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в силу коренных причин нищеты;

5. *подтверждает*, что деятельность ПРООН должна основываться на национальных приоритетах в области развития и в полной мере согласовываться с ними;

6. *признает*, что, несмотря на достигнутые странами со средним уровнем дохода успехи и прилагаемые ими усилия, значительное число людей по-прежнему живут в нищете и все еще сохраняются проявления неравенства, и в этой связи просит ПРООН оказывать, в рамках ее мандата, необходимую и стратегическую поддержку в осуществлении национальных стратегий развития

¹ Резолюция 63/223 Генеральной Ассамблеи, четвертый пункт преамбулы.

на индивидуальной основе и с учетом существенных различий между странами со средним уровнем дохода и конкретными потребностями каждой из этих стран;

7. *признает* важность сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в поддержании усилий развивающихся стран в области развития;

8. *отмечает* обязательства по финансированию, принятые странами, вносящими взносы, в целях поддержания усилий в области развития;

9. *ссылается* на решение 2010/3 и в этой связи *отмечает*, что ПРООН представит на рассмотрение Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2012 года второй обзор системы процедур программирования и включит в него, предусмотрев возможность для практического осуществления в 2012 году и учтя итоги среднесрочного обзора, конкретные и реальные предложения по улучшению результатов оперативной деятельности в рамках стратегического плана на 2008–2013 годы;

10. *ссылается* на решение 2010/1 и *просит* ПРООН включить в свою стратегию оказания помощи странам со средним уровнем дохода, упоминаемую в решении 2010/3 о процедурах программирования, оценку соответствующей базовой структуры для страновых отделений в странах со средним уровнем дохода и странах-чистых донорах.

17 июня 2011 года

2011/30

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2011 года

Исполнительный совет

напоминает, что в ходе своей ежегодной сессии 2011 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

Утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2011 года (DP/2011/L.2) и исправление к этому документу (DP/2011/L.2/Corr.1);

утвердил доклад о работе первой очередной сессии 2011 года (DP/2011/20);

согласовал следующее расписание будущих сессий Исполнительного совета в 2011 году:

вторая очередная сессия 2011 года: 6–9 сентября 2011 года;

принял предварительный план работы второй очередной сессии 2011 года Исполнительного совета;

принял к сведению просьбу ПРООН о переносе — со второй очередной сессии 2011 года на первую очередную сессию 2012 года — второго обзора процедур программирования ПРООН на 2008–2013 годы.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Годовой доклад Администратора

Принял решение 2011/14 о среднесрочном обзоре стратегического плана ПРООН;

принял к сведению доклад ПРООН о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2010 году (DP/2011/22/Add.1);

принял к сведению статистическое приложение (DP/2011/22/Add.2).

Пункт 3

Обязательства по финансированию ПРООН

Принял решение 2011/15 о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период.

Пункт 4

Оценка (ПРООН)

Принял решение 2011/16 о годовом докладе об оценке.

Пункт 5

Доклад о развитии человека

Принял решение 2011/17 об обновленной информации о «Докладе о развитии человека».

Пункт 6

Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)

Принял решение 2011/18 о среднесрочном обзоре глобальной программы ПРООН;

утвердил ориентировочные результаты и структуру ресурсов по документу об общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания;

принял к сведению информацию о первом продлении на один год страновых программ для Гаити, Гвинеи, Египта, Маврикия, Объединенных Арабских Эмиратов, Республики Молдова и Туниса (DP/2011/26, таблица 1, и DP/2011/26/Add.1);

утвердил второе продление на один год страновой программы для Южной Африки (DP/2011/26, таблица 2);

утвердил первое продление на два года страновых программ для Мадагаскара, Парагвая и Хорватии (DP/2011/26, таблица 2);

принял к сведению документ о проекте общей страновой программы для Албании (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2011/ALB/1);

принял к сведению проект субрегиональной программы для Барбадоса и Организации восточнокарибских государств (DP/DSP/CAR/2) и исправление к нему (DP/DSP/CAR/2/Corr.1);

принял к сведению следующие документы о проектах страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

- документ о проекте страновой программы для Чада (DP/DCP/TCD/2);
- документ о проекте страновой программы для Эфиопии (DP/DCP/ETH/2);
- документ о проекте страновой программы для Габона (DP/DCP/GAB/2);
- документ о проекте страновой программы для Ганы (DP/DCP/GHA/2);
- документ о проекте страновой программы для Мавритании (DP/DCP/MRT/2);
- документ о проекте страновой программы для Сан-Томе и Принсипи (DP/DCP/STP/2);
- документ о проекте страновой программы для Сенегала (DP/DCP/SEN/2);
- документ о проекте страновой программы для Сейшельских Островов (DP/DCP/SYC/2);
- документ о проекте страновой программы для Зимбабве (DP/DCP/ZWE/2);

Арабские государства

- документ о проекте страновой программы для Бахрейна (DP/DCP/BHR/2);
- документ о проекте страновой программы для Марокко (DP/DCP/MAR/2);
- документ о проекте страновой программы для Саудовской Аравии (DP/DCP/SAU/2);

Азия и Тихий океан

- документ о проекте страновой программы для Бангладеш (DP/DCP/BGD/2);
- документ о проекте страновой программы для Монголии (DP/DCP/MNG/2);
- документ о проекте страновой программы для Филиппин (DP/DCP/PHL/2);

Европа и Содружество Независимых Государств

- документ о проекте страновой программы для Кыргызстана (DP/DCP/KGZ/2);
- документ о проекте страновой программы для Черногории (DP/DCP/MNE/1) и исправление к нему (DP/DCP/MNE/1/Corr.1);
- документ о проекте страновой программы для Украины (DP/DCP/UKR/2);

Латинская Америка и Карибский бассейн

- документ о проекте страновой программы для Сальвадора (DP/DCP/SLV/2);
- документ о проекте страновой программы для Гондураса (DP/DCP/HND/2);
- документ о проекте страновой программы для Ямайки (DP/DCP/JAM/2);
- документ о проекте страновой программы для Тринидада и Тобаго (DP/DCP/TTO/2).

Пункт 7

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)

Принял решение 2011/19 о докладе о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году.

Пункт 8

Добровольцы Организации Объединенных Наций

Принял решение 2011/20 о подготовке плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сороковой годовщины Добровольцев Организации Объединенных Наций.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС

Пункт 9

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Принял решение 2011/21 о годовом докладе Директора-исполнителя ЮНОПС.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 13

Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНФПА

Принял решение 2011/25 о докладе Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013годы.

Пункт 14

Обязательства по финансированию ЮНФПА

Принял решение 2011/26 о докладе о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы.

Пункт 15

Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)

Принял к сведению следующие документы о проектах страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

документ о проекте страновой программы для Эфиопии (DP/FPA/DCP/ETH/7);

документ о проекте страновой программы для Габона (DP/FPA/DCP/GAB/6);

документ о проекте страновой программы для Ганы (DP/FPA/DCP/GHA/6);

документ о проекте страновой программы для Мавритании (DP/FPA/DCP/MRT/7);

документ о проекте страновой программы для Сан-Томе и Принсипи (DP/FPA/DCP/STP/6);

документ о проекте страновой программы для Сенегала (DP/FPA/DCP/SEN/7);

документ о проекте страновой программы для Зимбабве (DP/FPA/DCP/ZWE/7);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Гвинеи (DP/FPA/2011/7, таблица 1); утвердил продление на два года страновой программы для Мадагаскара (DP/FPA/2011/7, таблица 3); и утвердил второе продление на один год страновой программы для Южной Африки (DP/FPA/2011/7, таблица 2);

утвердил ориентировочные результаты и структуру ресурсов ЮНФПА по документу об общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания;

Арабские государства

документ о проекте страновой программы для Марокко (DP/FPA/DCP/MAR/8);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Туниса (DP/FPA/2011/8);

Азия и Тихий океан

документ о проекте страновой программы для Бангладеш (DP/FPA/DCP/BGD/8);

документ о проекте страновой программы для Лаосской Народно-Демократической Республики (DP/FPA/DCP/LAO/5);

документ о проекте страновой программы для Монголии (DP/FPA/DCP/MNG/5);

документ о проекте страновой программы для Филиппин (DP/FPA/DCP/PHL/7);

Восточная Европа и Центральная Азия

документ о проекте общей страновой программы для Албании (DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2011/ALB/1);

документ о проекте страновой программы для Кыргызстана (DP/FPA/DCP/KGZ/3);

документ о проекте страновой программы для Украины (DP/FPA/DCP/UKR/2);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Республики Молдова (DP/FPA/2011/9) и исправление к этому документу (DP/FPA/2011/9/Corr.1);

Латинская Америка и Карибский бассейн

документ о проекте страновой программы для Сальвадора (DP/FPA/DCP/SLV/7);

документ о проекте многострановой программы для англоязычных и голландскоязычных стран Карибского бассейна (DP/FPA/DCP/CAR/5);

документ о проекте многострановой программы для Гондураса (DP/FPA/DCP/HND/7);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Гаити (DP/FPA/2011/10, таблица 1);

утвердил продление на два года страновой программы для Парагвая (DP/FPA/2011/10, таблица 2).

Пункт 16

Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА

Ознакомился с устной обновленной информацией о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы.

Этап заседаний, посвященных совместной деятельности

Пункт 10

Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)

Принял решение 2011/22 о докладах ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре;

принял решение 2011/23 о мерах реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии.

Пункт 11

Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

Принял решение 2011/24 о докладах бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

Пункт 12

Поездки на места

Принял к сведению следующие доклады:

а) доклад о совместной поездке на Филиппины (DP-FPA/2011/CRP.1) и исправление к нему (DP-FPA/2011/CRP.1/Согр.1);

б) доклад о поездке ПРООН/ЮНФПА в Панаму (DP/2011/CRP.2-DP/FPA/2011/CRP.1);

в) доклад о поездке ПРООН/ЮНФПА в Уругвай (DP/2011/CRP.3-DP/FPA/2011/CRP.2).

Пункт 17**Прочие вопросы**

Принял решение 2011/27 о временных ассигнованиях в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов;

принял решение 2011/28 о наименее развитых странах;

принял решение 2011/29 о странах со средним уровнем дохода;

провел следующие брифинги и консультации:

ПРООН

неофициальные консультации по бюджетной смете ПРООН на двухгодичный период 2012–2013 годов;

ЮНФПА

а) церемония включения Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2011 год;

б) неофициальные консультации по среднесрочному обзору стратегического плана ЮНФПА;

ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС

провел совместное тематическое обсуждение следующих вопросов:

а) роль этих организаций в удовлетворении потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития;

б) окружающая среда и изменение климата: роль трех учреждений на национальном уровне;

с) вопросы, касающиеся наименее развитых стран в контексте четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

**Предварительный план работы второй очередной сессии
2011 года Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА
и ЮНОПС**

(6–9 сентября 2011 года, Нью-Йорк)

<i>День/Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>	
Вторник, 6 сентября	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	1	Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение повестки дня и плана работы сессии • Утверждение доклада о работе ежегодной сессии 2011 года 	
		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН		
			Заявление Администратора	
			2	ПРООН: финансовые, бюджетные и административные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Институциональный бюджет ПРООН на двухгодичный период 2012–2013 годов • Доклад ККАБВ об институциональном бюджете ПРООН на двухгодичный период 2012–2013 годов • Ежегодный обзор финансового положения, 2010 год • Пересмотр Финансовых положений и правил ПРООН • Доклад ККАБВ о пересмотре Финансовых положений и правил ПРООН
	<i>13 ч. 15 м. — 14 ч. 45 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по процедурам программирования ПРООН</i>	
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	2	ПРООН: финансовые, бюджетные и административные вопросы (продолжение)	
		3	Страновые программы ПРООН и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Помощь Мьянме — записка Администратора • Документы о проектах страновых программ • Утверждение страновых программ 	
			Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС	
Среда, 7 сентября	10 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.	4	Заявление Директора-исполнителя ЮНОПС <ul style="list-style-type: none"> • Бюджетная смета ЮНОПС на двухгодичный период 2012–2013 годов • Доклад ККАБВ о бюджетной смете ЮНОПС на двухгодичный период 2012–2013 годов • Ежегодный статистический доклад о закупной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций, 2010 год 	
	12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН	

<i>День/Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
		8	Годовой доклад Администратора <ul style="list-style-type: none"> «Дорожная карта», которая ляжет в основу стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы (решение 2011/14)
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		Специальное мероприятие ЮНФПА <p>«На пути к «Рио+20»: динамика народонаселения и устойчивое развитие»</p>
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
Четверг, 8 сентября	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА
		6	Заявление Директора-исполнителя ЮНФПА <p>ЮНФПА: доклад Директора-исполнителя</p> <ul style="list-style-type: none"> Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 30 м.	6	ЮНФПА: доклад Директора-исполнителя (продолжение)
		7	Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> Документы о проектах страновых программ и продления Утверждение страновых программ
	17 ч. 30 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
Пятница, 9 сентября	10 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященных совместной деятельности
		5	Последующая деятельность по итогам совещания программного координационного совета ЮНЭЙДС <ul style="list-style-type: none"> Доклад об осуществлении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
		2	Финансовые, бюджетные и административные вопросы <ul style="list-style-type: none"> Совместная предварительная информационная записка ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ о прогрессе в отношении единого бюджета (решения 2009/22 и 2009/26)
		9	Внутренняя ревизия и надзор <ul style="list-style-type: none"> Предложение ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о дистанционном ознакомлении с докладами о внутренней ревизии (решение 2011/23)
	12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		<i>Переход от реагирования на чрезвычайные ситуации к обеспечению скорейшего восстановления и развития (с уделением особого внимания Южному Судану)</i>

<i>День/Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	10	Прочие вопросы
			<ul style="list-style-type: none">• Принятие находящихся на рассмотрении решений
		1	Организационные вопросы
			<ul style="list-style-type: none">• Проект плана работы на 2012 год• Предварительный план работы первой очередной сессии 2012 года
